



# Veranstaltungshöhepunkte Event Highlights

2023





## Kleine Stadt, große Veranstaltungen ...

Kirchenmusik, Ausstellungen, das anspruchsvolle Programm des Toppler Theaters, das Rothenburger Frühlingserwachen und der Rothenburger Märchenzauber, das Weindorf, die Reichsstadt-Festtage – nicht zu vergessen: die Rothenburger Wanderwochen – und viele weitere interessante Veranstaltungen bieten sicher für jeden Geschmack das Richtige.

Wir wünschen Ihnen viel Vergnügen beim Stöbern im Kalender mit unseren **Hauptveranstaltungen**. Einen ausführlichen Veranstaltungskalender finden Sie auf unserer Homepage www.rothenburg-tourismus.de

Bitte informieren Sie sich vor Ihrem Besuch immer auf unserer Homepage, ob die Veranstaltung wie angekündigt stattfinden kann.

Auf Wiedersehen im romantischen Rothenburg!



## Small city, big events ...

With church music, exhibitions, the Rothenburg Spring Awakening and the Rothenburg fairytale magic, along with the Wine Festival, the Imperial City Festival and the Hiking Weeks in spring and autumn, as well as many other interesting events, it is safe to say that there is something for everyone in Rothenburg ob der Tauber.

We hope you enjoy browsing through our calendar of the **main events**. You can find a detailed calendar of events at www.visit-rothenburg.com

Please check our website prior to your visit for any updates.

See you soon in romantic Rothenburg!

#### Februar - April | February - April

23. und 24.03.2023

#### Zsamm: Das Running Dinner

4 Gänge, 4 Locations – beim Running Dinner in Rothenburg ob der Tauber lernen Sie an einem Abend vier Gastronomen kennen.

## Zsamm: Running Dinner

4 courses, 4 locations – at the Running Dinner in Rothenburg ob der Tauber you will get to know four restaurateurs in one evening.

Informationen: www.zsamm.rocks

25 03 - 02 04 2023

## Rothenburger Frühjahrswanderwoche

Die attraktiven, kostenlosen Wanderungen, ein reicher Kulturkalender und nicht zuletzt die traditionelle fränkische Gastlichkeit fügen sich zu einem reizvollen und abwechslungsreichen Programm zusammen. Das ausführliche Programm erhalten Sie beim Rothenburg Tourismus Service.

## Rothenburg Spring Hiking Week

Daily guided hiking tours around Rothenburg Detailed information is available at Rothenburg Tourismus Service.

Information: www.rothenburg-tourismus.de

## Rothenburger Hans-Sachs-Spiele Hans-Sachs-Theater (German only)

Theater am Burgtor 12.07.2023 18 Uhr Bürgerheim (Benefizaufführung)

21.07.2023 20.30 Uhr Toppler Theater 10.11.2023 20 Uhr Theater am Burgtor

www.hans-sachs-rothenburg.de

10.02.2023 20 Uhr



25.03. - 30.04.2023

## Rothenburger Frühlingserwachen

Frühlingsgefühle in der Stadt – von traditionell-österlich bis kulinarisch-sinnlich. Das ausführliche Programmheft erhalten Sie beim Rothenburg Tourismus Service.

## Spring Awakening in Rothenburg

Enjoy the feeling of spring in the city of Rothenburg! Detailed information is available at Rothenburg Tourismus Service.

Information: www.rothenburg-tourismus.de

29. und 30.04.2023

## Frühlings-Stadtfest: Stadtmosphäre in der Altstadt

Buntes Programm für die ganze Familie in der Altstadt von Rothenburg.

## Spring Festival in the Old Quarter

Enjoy music, art exhibitions, activities for children, performances and a lot more in the old quarter.

Information: www.stadtmarketing-rothenburg.de

01.05 - 30.09.2023

#### Kultur im Klosterhof

Der Rothenburger Klosterhof besticht nicht nur durch seine idyllische Lage direkt an der Stadtmauer mitten im Herzen der Altstadt, sondern auch durch sein kulturelles Angebot. Erleben Sie im Zeitraum von Mai bis September 2023 ein buntes Sommerkulturprogramm im Quartier zwischen dem Klostergarten, dem RothenburgMuseum und dem Toppler Theater mit Konzerten, Lesungen, Ausstellungen, Führungen, Theater und vielem mehr.

## Culture in the monastery courtyard

The Rothenburger Klosterhof monastery courtyard is not only impressive thanks to its idyllic location directly by the city wall in the heart of the old town, but also thanks to its cultural offerings. You too can experience a colorful summer cultural program in the area between the Klostergarten, RothenburgMuseum and the Toppler Theater with concerts, readings, exhibitions, guided tours, theater and much more in the period from May to September 2023.

Informationen: www.rothenburg-tourismus.de

06. und 07.05.2023

## Sprizz Tour Frühling

Fünf Gastronomen laden mit saisonalen Sprizz-Getränken zur Runde durch die Stadt

## "Sprizz Tour" Spring

Five restaurateurs invite you to make the rounds of the city with seasonal sprizz drinks.

Informationen: www.rothenburg-tourismus.de

10.05. - 13.05.2023

#### 2. Röhrl-Klassik

Oldtimer Rallye mit Walter Röhrl, Ausfahrten ab Rothenburg o.d. Tauber

#### Rallye "Röhrl Klassik"

Oldtimer rallye with Walter Röhrl, Starting Point: Rothenburg

Informationen: www.roehrl-klassik.de

26.05. - 29.05.2023

# Historisches Festspiel »Der Meistertrunk«



Alt und Jung kennen sie – die Geschichte vom wackeren Bürgermeister Nusch, der mit seinem legendären Meistertrunk die Stadt vor der Zerstörung rettete. An Pfingsten lebt dieses Ereignis alljährlich wieder auf – in den Gassen der Stadt wie auch beim Lagerleben der historischen Gruppen und in der Theaterinszenierung des Historischen Festspiels im Kaisersaal. Höhepunkt: der große Heereszug am Sonntag.

## Historical Festival Play "The Master Draught"

A story known by old and young – the story of brave Mayor Nusch, who saved the town with his legendary "Master Draught" from destruction and the councilors from the death sentence. Every Whitsun, this event is recreated when hundreds of citizens dress up in period costumes and take part in the "Master Draught", as well as in a historical procession and a variety of military camps. Highlight: historical military parade.

Information: www.meistertrunk.de

17.06. - 20.07.2023

#### Konzerte der "Ambassadors of Music"

Konzerte auf dem Marktplatz und in den Kirchen der Stadt

#### Concerts of Ambassadors of Music

Concerts at the market square and in the churches

Information: www.rothenburg-tourismus.de



# SONDERAUSSTELLUNGEN SPECIAL EXHIBITIONS

## bis 5. Februar 2023 | RothenburgMuseum

»Inside Out Rothenburg ob der Tauber: Vor den Mauern einer Märchenstadt« Ausstellung des studentischen Ideenwettbewerbs Städtebau RWTH Aachen University

until February 5th, 2023
"Inside Out Rothenburg ob der Tauber:
In front of the walls of a fairy tale city"
Exhibition of the student idea competition
urban planning RWTH Aachen University

Information: www.rothenburgmuseum.de

## bis April 2023 RothenburgMuseum

»Strich für Strich« – Sonderausstellung zu Ehren von Robert Hellenschmidt (1945 – 2022)

until April 2023 "Strich für Strich" ("Line by line") – special exhibition in honor of Robert Hellenschmidt (1945 – 2022)

Information: www.rothenburgmuseum.de



Robert Hellenschmidt

## 30.04.2023 - 31.12.2024

#### Mittelalterliches Kriminalmuseum

»Schatz und Schatzsuche« in Recht und Geschichte "Treasure and treasure hunting" in law and history

Information: www.kriminalmuseum.eu

#### Juni - August | June - August

23.06. – 28.06.2023

## Rothenburger Volksfest mit Krämermarkt

auf dem Volksfestplatz, Parkplatz 1, Spitaltor

#### Summer Fair-Beer Festival

parking area at Spital Gate (P1)

Information: www.rothenburg.de

28.06. - 26.08.2023

## Theatersommer im Toppler Theater

Das Profi-Freilichttheater mit besonderem Ambiente

## Toppler Theatre – open-air stage

Information: www.toppler-theater.de

08. und 09.07.2023

#### HandmadeART Markt

Kreativmarkt am Grünen Markt, Kirchplatz und Feuerkessel

#### HandmadeART Market

Arts and crafts market at Grüner Markt, Kirchplatz and Feuerkessel

Information: www.handmadeart.info

22. und 23.07.2023

## Sprizz-Tour Sommer

Fünf Gastronomen laden mit saisonalen Sprizz-Getränken zur Runde durch die Stadt.

## "Sprizz Tour" Summer

Five restaurateurs invite you to make the rounds of the city with seasonal sprizz drinks.

Informationen: www.rothenburg-tourismus.de

22. und 23.07.2023

## Rothenburger Winzerfest mit offener Kellertür

im Winzerhofgarten in der Uhlandstraße

#### Wine Festival

at the Winzerhof (Winery), Uhlandstraße

Information: www.glocke-rothenburg.de

29.07.2023

## Italienischer Abend - Open Air Konzert

auf dem Marktplatz

## Italian Evening - Open Air Concert

on market square

Information: www.kulturereignisse.com

11.08. - 13.08.2023

## Taubertal-Openair-Festival

Rock vor mittelalterlicher Kulisse – unten im Taubertal Tausende Zuhörer, oben die beleuchtete Stadtmauer von Rothenburg ob der Tauber. Das ergibt zusammen eine Atmosphäre, wie sie schöner nicht sein könnte. Die Eiswiese unterhalb der Stadt als Konzertort ist bereits Kult geworden.

## Taubertal-Openair-Festival

In the heart of the "Taubertal" (Tauber valley), with the backdrop of the beautiful medieval town of Rothenburg ob der Tauber, the "Eiswiese" provides an exceptional site for an open-air rock festival.

Information: www.taubertal-festival.de

16.08. - 20.08.2023

## Rothenburger Weindorf

Zu einer kulinarische Entdeckungsreise lädt das Rothenburger Weindorf ein. Beliebte wie auch eher seltene Rebsorten werden rund um den Grünen Markt sowie auf dem Kirchplatz vor den ehrwürdigen Türmen von St. Jakob aufgetischt.

## Rothenburg Wine Festival

The Rothenburg "Weindorf" (Wine Festival) invites you to a culinary discovery tour. The festival takes place in the town center, located between the town hall and the St. James' Church. A selection of popular and rare wines will be presented together with matching dishes.

Information: www.rothenburg-tourismus.de

Informationen zu aktuellen Ausstellungen im RothenburgMuseum unter www.rothenburgmuseum.de

Information on current exhibitions at the RothenburgMuseum at www.rothenburgmuseum.de/en

#### September - November | September - November

01.09. - 03.09.2023

#### Reichsstadt-Festtage

Die gesamte Stadtgeschichte blättert sich auf – zum Leben erweckt von etwa tausend Mitwirkenden. Bereits am Freitagabend findet ein großer Fackelzug der Historiengruppen zum Marktplatz statt. Das historische Rathaus mit seinen Arkaden bildet anschließend die Kulisse für eine faszinierende Lichtshow.

## Imperial City Festival

The entire history of the town is brought alive by around a thousand participants and the lightshow anlong the facade of the impressive town hall mark the beginning of this top-event on Friday.

Information: www.rothenburg-tourismus.de

07.10. - 15.10.2023

## Rothenburger Herbstwanderwoche

Die attraktiven, kostenlosen Wanderungen, ein reicher Kulturkalender und nicht zuletzt die traditionelle fränkische Gastlichkeit fügen sich zu einem reizvollen und abwechslungsreichen Programm zusammen. Das ausführliche Programm erhalten Sie beim Rothenburg Tourismus Service

## Rothenburg Autumn Hiking Week

Daily guided hiking tours around Rothenburg

Detailed information is available at Rothenburg Tourismus Service.

Information: www.rothenburg-tourismus.de

13.10. - 22.10.2023

## »Le Chajim« – die Rothenburger Woche jüdischer Kultur

## "Le Chajim" - The Rothenburg Week of Jewish Culture

Information: www.rothenburg-evangelisch.de

28.10. - 05.11.2023

## Rothenburger Herbstmesse mit Volksfest,

#### Gewerbeschau

täglich ab 10 Uhr auf dem Schrannenplatz

#### Autumn Fair with trade show

daily from 10 am, at Schrannenplatz

Information: www.rothenburg.de

03.11. - 18.11.2023

## Rothenburger Märchenzauber mit Erlebniswelt

Der Märchenzauber bietet ein vielfältiges Programm, das sich sowohl an Kinder als auch an Erwachsene wendet. Ergänzt wird der Märchenzauber durch die Märchen-Erlebniswelt im Lichthof und im Feuerwehrgewölbe. Öffnungszeiten der Erlebniswelt: Montag bis Donnerstag: 16–22 Uhr Freitag bis Sonntag: 14–24 Uhr

## Rothenburg fairytale magic with Fairytale Experience

Rothenburg will be under the enchanted spell of fairytales. The program is for children as well as for adults. The Fairytale Experience is located in the town hall (Lichthof and Feuerwehrgewölbe).

Opening Hours Fairytale Experience: Monday to Thursday: 4 pm – 10 pm, Friday to Sunday: 2 pm – midnight

Information: www.rothenburg-tourismus.de

01.12. - 23.12.2023

## Rothenburger Reiterlesmarkt

Zum Jahresende präsentiert sich die Stadt für Romantiker von ihrer schönsten Seite. Eingebettet in die malerische Kulisse zwischen Rathaus und St. Jakob gilt der Reiterlesmarkt unter Kennern als einer der reizvollsten Weihnachtsmärkte Deutschlands. Das separate Programmheft erhalten Sie beim Rothenburg Tourismus Service. Öffnungszeiten:

Montag bis Donnerstag: 11 - 19 Uhr, Freitag bis Sonntag: 11 - 20 Uhr

### Christmas Market

At the end of the year, Rothenburg presents itself from its most attractive side. Embedded in the picturesque setting between the town hall and St. James' Church, the Christmas Market is considered by many to be the most charming in Germany. Detailed information is available at the Rothenburg Tourismus Service

Opening hours: Monday to Thursday: 11 am – 7 pm,

Friday to Sunday: 11 am - 8 pm

Information: www.rothenburg-tourismus.de



und weitere Veranstaltungen in der Umgebung über:

www.reservix.de

Ihre Reservix-Vorverkaufstellen vor Ort

- ▶ Rothenburg Tourismus Service Marktplatz 2 | 91541 Rothenburg o.d.T. Tel. +49 9861 404 800 | info@rothenburg.de
- ▶ Rotabene Medienhaus Erlbacher Str. 102 – 104 | 91541 Rothenburg o.d.T. Tel. +49 9861 400 110 | info@rotabene.de

## Historischer Schäfertanz | Historical Shepherds Dance

www.schaefertanzrothenburg.de

## Kirchenkonzerte | Church concerts

www.rothenburg-evangelisch.de

#### VORSCHAU AUF 2024 · PREVIEW 2024

Frühjahrswanderwoche · Spring Hiking Week: 16.03. – 24.03.2024

Frühlingserwachen · Spring Awakening: 16.03. – 30.04.2024

Historisches Festspiel »Der Meistertrunk«
Historical Festival Play "The Master Draught": 17. – 20.05.2024

50 Jahre Reichsstadt-Festtage · Imperial City Festival: 06. – 08.09.2024

Herbstwanderwoche · Autumn Hiking Week: 12. – 20.10.2024

Rothenburger Märchenzauber · Fairytale magic: 08. – 23.11.2024

Reiterlesmarkt · Christmas Market: 29.11. – 23.12.2024

Bitte beachten Sie, dass das Ihnen vorliegende gedruckte Veranstaltungsprogramm nur die Hauptveranstaltungen enthält.

Aufgrund der Corona-Pandemie kann es zur Absage von einzelnen Veranstaltungen kommen. Bitte erkundigen Sie sich vor der Veranstaltung direkt beim Veranstalter bzw. in unserem Online-Veranstaltungskalender unter www.rothenburg-tourismus.de.

Dort erhalten Sie den aktuellen Veranstaltungsüberblick.

Due to the current situation, please check the website prior to your visit for the updated and detailed list of events: www.visit-rothenburg.com



## **Rothenburg Tourismus Service**

Marktplatz 2 | 91541 Rothenburg o.d.T. Tel. +49 9861 404-800 | info@rothenburg.de





Eintrittskarten

**Tickets**